

# zuhaus wohnen

Nr. 8-9 August/September 2021

D 4,20 € • A 4,80 € • CH 7,90 sfr

zuhauswohnen.de



Wie Wohnen wirklich glücklich macht

**IMMER  
AUFGERÄUMT**

**15** *geniale*  
**IDEEN** für  
den **FLUR**

**Ferien-Flair  
für zu Hause**  
Die schönsten  
Inspirationen!

*Serie:*

**NEUES RAUMGEFÜHL**  
**Teil 1:** Schmale  
Schlafzimmer gestalten  
– so geht's

**FARB-TREND**  
**WIE COOLES GRAU  
GEMÜTLICH WIRKT**

**TISCHE &  
STÜHLE**

**Perfekte Kombis  
für den Essplatz**

*Natürlich einrichten,*  
**GESUND WOHNEN**

Mit Holz, nachhaltigen Textilien und  
soften Tönen zum Wohlfühlzuhaus



Zertifizierte Servicequalität  
TÜV Thüringen-Standard

- Kundenorientierung
- Erreichbarkeit
- Reklamationsmanagement

ID 15 264 10072

www.tuev-thueringen.de



## Wir planen und bauen Ihr Bad zum Festpreis!

- Von der Beratung bis zum Einbau:  
alles aus einer Hand!
- Komplettes Sortiment führender  
Hersteller und eigene  
Qualitätsmarken
- Fachgerechte Ausführung mit  
Festpreisgarantie

[www.bauhaus.info/baederwelt](http://www.bauhaus.info/baederwelt)



Hier klären wir  
ab sofort eine Frage, die uns  
aktuell beschäftigt

# Wie holen wir uns die NATUR ins HAUS

VERA MARQUARDT-SCHWEN CHEFREDAKTEURIN



Ganz klar: In meinem Wohn-Leben spielt Holz eine besondere Rolle. Ich komme aus einer Tischlerfamilie und habe diesen wunderbaren Rohstoff schon als Kind schätzen und lieben gelernt. Kürzlich standen wir vor der Entscheidung: Holz oder Fliese für den neuen Boden? Wie die Wahl ausfiel, können Sie sich denken ... Jedes Mal nun, wenn ich hereinkomme, erfreue ich mich an der warmen und natürlichen Atmosphäre, die unsere schadstofffreien Holzdielen ausstrahlen. Dem Wald sei Dank, dass er uns dieses herrliche Wohngefühl ermöglicht – und das möge doch bitte auch so bleiben!

ANKE SCHWARZ REDAKTIONSLEITUNG



Jetzt verrate ich Ihnen sicher nichts Neues: Ehrliche Materialien sind der Schlüssel zu einem gelungenen Zuhause. Auch für mich. Mein Aha-Erlebnis ist noch gar nicht lange her. Die Temperaturen dieser Tage hatten unsere Wohnung wieder extrem aufgeheizt, an tiefen oder überhaupt Schlaf war bei schlappen 27,8 Grad nicht zu denken. Also befolgte ich brav den Tipp einer lieben Kollegin (danke, Sabine!) und legte mir eine Garnitur unbehandelte Leinenbettwäsche und eine aus Eukalyptusfasern zu. Was soll ich sagen? Beides eine Wohltat! Kühlend, leicht und sooo angenehm auf der Haut! Mutter Natur hat für alles eine Lösung.

*Wir sind gespannt, was Sie entdecken ...*

**ps.**

*Wie stilvoll, vielseitig und ideenreich Einrichten mit natürlichen und nachhaltigen Materialien sein kann, erfahren Sie ab Seite 10. Dort finden Sie bestimmt die ein oder andere Inspiration!*



# INHALT

Ausgabe 8-9/2021

**10** Warum uns natürlich Wohnen so guttut



**36** Carolina lebt ihren Landhaus-Traum



*Vital-Rezepte der Saison ab Seite 100*



## **6** SCHAUFENSTER

News für die Sommermonate

## **20** ESSPLÄTZE ZUM VERLIEBEN

Tische, Stühle und Accessoires für große und kleine Runden

## **3x** Ferienflair daheim

### **28** IM MINI-DSCHUNGEL

Familie Pyne hat im Innenhof einen Regenwald gepflanzt

### **36** MIT ROMANTIK-VERANDA

Ein traumhaftes Outdoor-Zimmer nennt Carolina ihr Eigen

### **44** IM TERRASSENGARTEN

Esther verbringt ihre freie Zeit gerne am hauseigenen Biotop

## **70** FARBTREND DER SAISON

Von wegen trist! So wird Grau frisch und supergemütlich

## **79** NEUES FÜR DAS BAD

Design, das sich gewaschen hat

## **80** ALLES ZU ARMATUREN

Was die aktuellen Wasserhähne können und welches Modell sich für welchen Waschtisch eignet

## **85** BEWERBEN SIE SICH!

Wie Sie mit Ihrer Küche oder Ihrem Bad gewinnen können

## **114** MEIN ZUHAUSE-GEFÜHL

Mit Schauspielerinnen Saskia Vester

## TITELTHEMA

### *Gesund wohnen*

## **10** NATÜRLICH EINRICHTEN

Mit Holz, nachhaltigen Stoffen und soften Naturtönen zum Wohlfühlzu Hause – so geht's

## **19** IDEE DES MONATS

Schalen, Schüsseln & Co: Selbst töpfeln leicht gemacht

## BERATUNG & TIPPS

## **52** ECHT CLEVER

Kleine Kniffe für den Alltag



Ein **70**  
Frischekick  
in Grau  
und Mint

## TREND

*Betonoptik ist gerade angesagt und kann wunderbar gemütlich wirken*



**20**  
Die schönsten  
Möbel für Ihren  
Essbereich

**54 ORDNUNGSHelfER**  
Packen wir's an und räumen  
Chaisecken ein für alle Mal auf

**60 ROOMSERVICE, BITTE!**  
Antworten auf Ihre Wohnfragen

**62 MEIN NEUES RAUMGEFÜHL**  
Unsere Interior-Designerin  
weiß Rat bei Wohnproblemen.  
**Teil 1:** das Schlauchzimmer

**64 WAS FÜR EIN EMPFANG!**  
15 geniale Ideen, mit denen Ihr  
Flur jede Menge wegsteckt und  
immer einladend bleibt

## HAUS & GARTEN

**87 NEUES FÜR HAUS & GARTEN**  
Das dürfen Sie nicht verpassen

**88 WOHNEN WIE IM URLAUB**  
Deutsche Feriendomizile mit  
tollen Tipps zum Nachstylen

## KOCHEN & GENIEßEN

**96 KERAMIK-LIEBE**  
Schickes Geschirr für jeden Tag

**100 KLIMA-KÜCHE**  
Regional einkaufen und mit  
den Zutaten der Saison die  
leckersten Gerichte zaubern

## INFO & SERVICE

**108** Leserpost  
**110** Hersteller und Adressen  
**111** Impressum  
**112** Vorschau



Hübsch  
eindecken  
ab Seite 96

## UNSER EXTRA-HEFT

**18 SEITEN TRAUMHÄUSER:** Von der repräsentativen Stadtvilla über das ökologische Architektenhaus bis hin zum Tiny House – ganz gleich, welches Eigenheim Sie sich wünschen, hier werden Sie fündig!

*Unsere Cover-Themen sind farbig hervorgehoben*

## UNSER TITELMOTIV

Bis in den Spätsommer  
erfreuen uns kräftige Farben.

**Titelfoto:**  
Stella Rotger/RBA Images



**TREND**  
*An Accessoires in warmen Terrakotta- und Blushtönen führt kein Weg vorbei*

**ENTSPANNT**  
 Skandinavische Geradlinigkeit und lässige Boho-Einflüsse vertragen sich bestens.

**Ähnlich gesehen:**  
 Hocker-Set „Bambus“, ca. 102 Euro (Madam Stoltz)



**KISSENSCHLACHT**  
 Kuselige Heimtextilien – ein Muss für die Extraportion Gemütlichkeit:  
**Kissen und Bezüge, je ab ca. 8 Euro (Depot)**

**(R)AUSZEIT**

Exklusives Angebot für Sie: eine Gedankenreise an Ihren Sehnsuchtsort. Viel müssen Sie nicht dafür tun, nur Textilien in den dort typischen Farben und etwas Deko rund ums Sofa oder auf dem Balkon verteilen. Und erholen!

**1** Softer Kuschelpartner: Plaid „Mavie“, ca. 80 Euro (Proflax) **2** Fröhlicher Farbtupfer: Samtkissen „Lorna“, 2er-Set, ca. 40 Euro (Made.com) **3** Vielseitiger Sitzwürfel: Pouf „Bansa“, ca. 90 Euro (Urbanara)



# IDEEN FÜR IHR ZUHAUSE IM SOMMER

*Endlich Urlaub! Das Feriengefühl verlängern wir uns ganz einfach mit diesen Entdeckungen*



## BITTE SETZEN!

Was haben Handwerkstradition und moderne Technologie gemein? In diesem Falle braucht es beide, um aus Massivholz und einem Strickgewebe aus wiederverwertetem Polyester einen schicken Loungechair zu formen.

Sessel „Kata“, je ab ca. 1.300 Euro (Arper)



Die Gründerin ist mit viel Leidenschaft am Werk, z. B. für Teppich „Salvia“ (o.), ab ca. 790 Euro (Nanimarquina)

## im Gespräch Familienerbe

*Seit mehr als 30 Jahren entwirft Nani Marquina (Foto) mit ihrem gleichnamigen Unternehmen Teppiche – für jede Person, jeden Raum, jeden Stil. Stets im Fokus: das Thema Nachhaltigkeit.*

### Frau Marquina, wie würden Sie Ihre neuen Outdoor-Teppiche beschreiben?

Wir wollten das Gefühl von Zuhause auch draußen erschaffen. Die Outdoor-Teppiche sollten die gleiche Textur wie Wollteppiche haben. Das ist uns durch den Einsatz von recycelter PET-Faser gelungen.

### Wie können wir uns den Prozess der Materialgewinnung vorstellen?

Die Kunststoffe werden klein gehackt, gemahlen, geschmolzen und zu Flocken geformt. So vermeiden wir den Einsatz neuer Materialien, sparen Energie, und die Teppiche können recycelt werden.

### Was bedeuten die Begriffe Natur und Nachhaltigkeit für Sie ganz persönlich?

Die Natur ist ein wesentlicher Teil unserer Existenz, sie steht für vollkommene Schönheit, und wie wir hat sie ihre eigene Energie, weshalb eines der wichtigsten Dinge für mich ist, mit dem maximalen Respekt vor der Natur zu leben.

### Was macht für Sie die Faszination an Ihrem Lieblingsprodukt Teppich aus?

Ich verstehe Teppiche als die Seele eines Raumes – sie können jedes Zimmer durch Farbe, Textur oder Muster neu definieren und besondere Emotionen hervorrufen.



Jetzt am Kiosk

Erhältlich ist „SELBST gehäkelt“ bei Ihrem Zeitschriftenhändler (Infos unter [www.mykiosk.com](http://www.mykiosk.com)), oder Sie bestellen gleich unter [www.verlagshaus24.de](http://www.verlagshaus24.de)

*Wenn die Hände arbeiten, hat der Kopf Pause, z. B. beim Häkeln dieser Körbe – zu finden in der neuen Ausgabe von SELBST gehäkelt*

So sehen  
Teamplayer  
aus!



Zwei  
in  
eins

## SONNENUNTERGANG

Ockerorange erinnert an das Abendrot in der Toskana – warm und beruhigend. Die Farbe ist die ideale Kulisse für weiße Blüten und andere Deko.

Wandfarbe „Burnt Sienna“, ca. 51 Euro/2,5 l (Neptune)



### MEHR ALS EIN HOCKER

Die Kölner Designerin Meike Harde (Foto) gestaltete mit Fußbank „Unda“ und Beistelltisch „Ova“ zwei Möbel, die einzeln, im Duo aber noch besser funktionieren: Der Pouf lässt sich spielend leicht unter das Tischchen schieben, und Sie können sich aus diversen Größen, Formen, Oberflächen und Bezügen Ihr persönliches Traumduo zusammenstellen.

Tisch „Ova“, ca. 325 Euro, Hocker „Unda“, ab ca. 550 Euro (Pode)

## SHOPPING-TIPP

### HISTORISCH

In dem Laden in der Hamburger Altstadt verschmelzen Einkaufs- und Kunsterlebnis



**Anthropologie** hat im Herzen Hamburgs seine nach Düsseldorf zweite Filiale in Deutschland eröffnet. Kunst und Kreativität seien, so Managing Director Matt Hilgeman, die DNA der Marke, die Wohnaccessoires und Mode vereint.

Am Alten Wall 4 (Einheit ME 14), 20457 Hamburg



27%

der Deutschen

würden lieber auf

dem Land als in der

Großstadt leben

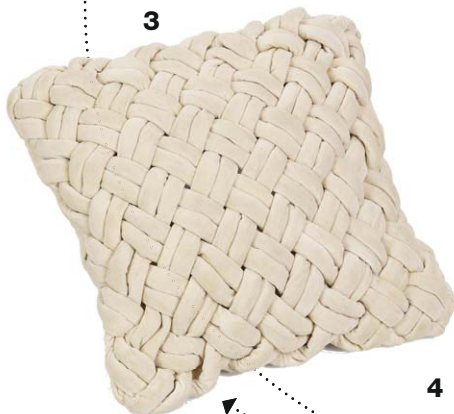
Quelle: Forsa im Auftrag des Verbands der Privaten Bausparkassen (VdPB, 2021)



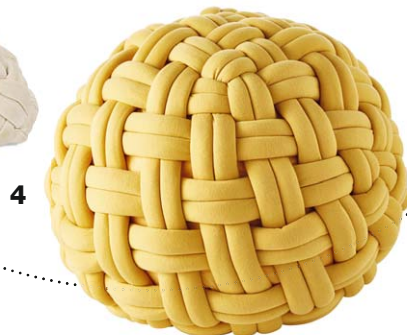
# GERADE ÜBERALL: KNOTEN



*Diese Kissen, Poufs und  
Leuchten im angesagten Knoten-  
Look halten garantiert  
und lösen sich nicht auf*



**1** Größe zeigen: Sitzkissen „Knot XL“, ca. 685 Euro (Design House Stockholm) **2** Setzt ein Statement: Pendelleuchte „Swirl“, ca. 465 Euro (LZF Lamps) **3** Grob geflochten: Kissenhülle „Pasay“, ca. 45 Euro (Otto) **4** Wahrer Balkkünstler: Pouf „Shiro“, ca. 70 Euro (Maisons du Monde)



*Flauschig  
verschlungen*

## GRÜNER GENIEßEN

Produkte aus Einwegplastik sind seit Anfang Juli in der EU verboten. Die umweltfreundlichste Alternative: To-go-Becher aus Porzellan, weil unbegrenzt wiederverwendbar und frei von Schadstoffen.

„Coffee To Go Becher“, diverse Größen, ab ca. 20 Euro (Villeroy & Boch)



Adressen ab Seite 110

**MEISTER**



## Verkleiden war gestern:

Wand- und Deckengestaltung  
mit **Meister**Paneele!

Das neue Paneelsortiment von **MEISTER**  
steckt voller Highlights!

Die nachhaltige **Filzpaneelle MeisterPaneele. style** aus Recyclingmaterialien wirkt schalldämmend (Absorberklasse D) und lässt sich auf verschiedene Arten verlegen – 3-D-Effekt inklusive! Die markante **MeisterPaneele. craft** bietet Holz mit Manufakturcharakter und hochwertigem Naturöl-Finish für eine individuelle und authentische Raumgestaltung. Diese und mehr neue Paneelprodukte finden Sie auf [www.meister.com](http://www.meister.com)



Systempaneelle **MeisterPaneele. style**

# Der Natur auf der Spur

Folgen Sie uns in fünf Stilwelten, die von je einer Landschaft inspiriert sind – und entdecken Sie außerdem **nachhaltige Möbel, Textilien und Deko** für ein gutes Wohngefühl

Zukunft  
WOHNEN

Düne &  
Deich

**SANFTE BEHAGLICHKEIT** Das ausladende Sofa in Sandbeige ist das wichtigste Möbel im Raum und gibt als Hauptdarsteller den Ton an. Die übrige Einrichtung stimmt mit ein und erzeugt ein lässiges Lounge-Ambiente in hellen Naturtönen.

**Sofa-Module „Malo“**, je ab ca. 399 Euro, **Hängeleuchten „Canggu“**, ca. 240 Euro, sowie **„Naya“**, ca. 120 Euro, **Wendeteppich „Maltese“**, ab ca. 119 Euro, **Couchtisch „Madenn“**, **Beton-Optik**, ca. 249 Euro, **Beistelltische „Lanester“**, je ca. 129 Euro (Maisons du Monde)